

Newsletter

Metropolis News ▪ Secrétariat général

www.metropolis.org

Version française

metropolis

Février 2010 Numéro 1

Sommaire:

- Prochaine réunion du conseil d'administration à Barcelone: 5-8 octobre 2010
- Lancement du Fonds Mondial pour le Développement des Villes
- 2ème Forum du Réseau international Femmes de Metropolis
- Prochaines réunions de commissions et activités internationales
- Nouveaux membres
- Calendrier des événements

2010:

Conseil d'administration à Barcelone et vingt-cinquième anniversaire de Metropolis



© Iñigo Bujedo Aguirre

Barcelone est le siège du Secrétariat Général de Metropolis depuis 2000.

Metropolis aura 25 ans cette année. Cet anniversaire coïncidera avec la tenue de son conseil d'administration à Barcelone, ville qui accueille le siège du Secrétariat général de l'association. Du 5 au 8 octobre 2010, de nombreux élus, cadres municipaux et experts en gestion métropolitaine en provenance de grandes villes du monde entier se réuniront

à cette occasion à Barcelone. Outre les réunions statutaires, trois réunions de commissions seront organisées ; elles concerneront la commission 2 (Gestion de la croissance urbaine), la commission 3 (Gouvernance urbaine intégrée) et la commission 5 (Alliance pour l'innovation urbaine). Le Fonds Mondial pour le Développement des Villes et le Réseau international Femmes de

Metropolis réuniront également leurs membres à Barcelone aux mêmes dates.

Les dirigeants métropolitains de plus de 100 membres de l'association se sont donné rendez-vous lors de cet événement pour échanger leurs expériences et participer à la célébration du vingt-cinquième anniversaire de Metropolis dans le cadre incomparable qu'offre la ville de Barcelone.

Lancement du Fonds Mondial pour le Développement des Villes

Les membres de Metropolis et leurs partenaires réunis à Paris le 13 octobre 2009 en marge de la conférence des « métropoles face à la crise » organisée par le Conseil régional d'Ile-de-France ont procédé au lancement du Fonds Mondial pour le Développement des Villes (FMDV). Ils préconisent de travailler à partir d'une banque de 10 projets pour les trois premières années de fonctionnement en formant des couples de coopérations qui constitueraient le noyau des membres fondateurs du FMDV. C'est dans cet esprit qu'est lancé un appel à projets auprès des membres de Metropolis. Le formulaire de soumission des projets est téléchargeable sur le site internet à l'adresse:

www.fmdv.net

Le 7 Octobre 2010, en marge du prochain Conseil d'Administration de Metropolis, se tiendra la première assemblée

générale constitutive du FMDV. D'ici à cette date, le projet aura été présenté en détail à tous les partenaires potentiels : bailleurs de fonds publics ou privés, réseaux de collectivités locales, fondations philanthropiques, fonds souverains qui seront invités à participer à sa création.

Par ailleurs, conformément au souhait exprimé par les membres du Conseil d'administration de Metropolis lors des discussions en cours avec une institution financière de premier ordre. Il s'agit en effet de structurer le FMDV en deux entités distinctes de façon à clairement dissocier les activités d'assistance technique et d'ingénierie financière de l'activité de financement proprement dite. Ainsi, les membres de Metropolis seront exonérés de toute responsabilité financière, celle-ci étant endossée par une structure privée mandataire du FMDV.

L'ensemble de ces points seront présentés en détail aux membres de Metropolis et aux partenaires à l'occasion d'une réunion préparatoire à l'assemblée générale constitutive qui sera organisée fin juin, à l'invitation du maire d'Istanbul. La date de cette réunion sera très prochainement communiquée aux membres.

Les deux projets pilotes d'Antananarive et de Makati se poursuivent et confortent d'ores et déjà la démarche proposée par le FMDV. Les membres de Metropolis intéressés ou désireux d'obtenir plus de détails d'information peuvent contacter l'équipe du FMDV à partir du site Internet ou directement par courrier électronique aux adresses suivantes:

alain.lesaux@iledefrance.fr

jeanfrancois.habeau@iledefrance.fr

Le lancement du FMDV s'est célébré dans le cadre de la conférence "Les métropoles face à la crise", en présence de Jean-Paul Huchon, Président de Metropolis.



Succès et brillant accueil à Séoul du 2ème forum du Réseau international Femmes de Metropolis

Les 21 et 24 octobre 2009 a eu lieu à Séoul le 2ème forum du Réseau international Femmes de Metropolis, «Les villes dynamiques ont besoin des femmes: visions et défis pour une ville respectueuse des femmes». Ce forum a bénéficié de la participation de 12 antennes du réseau des femmes, 70 intervenants parmi lesquels il faut noter 11 mairesses et 1 maire ; plus de 1000 participants de 40 villes en représentation de 35 pays différents; en plus d'organisations internationales, d'experts du monde entier, d'étudiants et de citoyens. Un grand nombre de participants étaient également présents lors des séances de formation et à la table ronde qui ont eu lieu avant le forum, les 20 et 21 octobre.

La cérémonie d'ouverture a été présidée par la ministre de l'égalité des genres de Corée, Hee Young Paik ; le maire de Séoul, Se Hoon Oh ; et la secrétaire générale adjointe de l'ONU, Asha-Rose Migiros. Étaient également présentes Francine Senécal, co-présidente du forum et présidente du Réseau international des femmes de Metropolis ainsi que Kyung Sook Lee, co-présidente du forum en Corée et directrice de la Fondation Femmes et Famille de Séoul.

De nombreux experts des organismes comme le secrétariat des Nations Unies, la Division de la promotion de la femme des Nations Unies, ONU-Habitat et la Commission Huairou ont reconnu les valeurs et les problèmes que partagent les femmes de nombreuses villes en ce XXIe siècle. Ils ont exprimé leur soutien envers l'initiative de promotion de villes respectueuses des femmes, et en même temps ils se sont engagés à participer aux futurs projets du réseau international des femmes de Metropolis.

Le forum s'est terminé par l'approbation de la déclaration de Séoul signée dans un acte protocolaire par la présidente du réseau international des femmes de Metropolis et la coprésidente du IIe forum international des femmes, ainsi que par les représentantes des différentes antennes du Réseau des femmes. Cette déclaration a été adoptée par la région métropolitaine du Chili, composée de 52 communes et l'on attend qu'elle soit également adoptée, sous peu, par les 36 communes de la région métropolitaine de Barcelone.



Le maire de Séoul et les principales responsables du Réseau Femmes de Metropolis.

Barcelone accueillera la prochaine réunion des antennes régionales

La réunion des antennes régionales se tiendra dans le cadre du Conseil d'administration de Metropolis du 5 au 8 octobre 2010 à Barcelone. Les antennes régionales constituent des liens

essentiels pour la diffusion de l'information et la coordination d'activités et d'initiatives régionales. Actuellement, les antennes du Réseau sont situées à Abidjan, Amman, Athènes, Bamako, Bangui, Barcelone, Bruxelles, Dakar, Etat de Mexico, Machhad, Pune et Séoul.

Francine Senécal, Présidente du Réseau International de Femmes de Metropolis, pendant son intervention.



Gouvernance urbaine intégrée, première réunion de la Commission 3 tenue à Porto Alegre



Cérémonie d'ouverture du Symposium sur la gouvernance démocratique dans les villes.

La première réunion de la Commission 3 sur le thème de la gouvernance urbaine intégrée a eu lieu les 24 et 25 novembre à Porto Alegre, à l'occasion d'un colloque sur la gouvernance démocratique dans les villes qui a aussi permis aux participants d'échanger leurs vues sur l'innovation urbaine et la démocratie participative. Plus de 700 personnes ont assisté au colloque et provenaient de villes et institutions aussi diverses que Bamako, Barcelone, Belo Horizonte, Rosario, Salvador, Sao Paulo, Berlin, Edinbourg, Etat de Mexico, Katmandou, Porto Alegre, Rome, Melbourne, UNDESA, UNESCO et CISCO Systems.

Les participants ont également eu l'occasion d'aller voir de quelle façon étaient mis en place certains des projets

phares de la mairie de Porto Alegre, tels que le projet d'initiation des jeunes aux activités nautiques Vela Social, le Centre commercial populaire, ou encore les Chemins ruraux. Développés conjointement par la mairie, la société civile et le secteur privé, tous ces projets s'appuient sur les principes de la gouvernance solidaire et de la coresponsabilité comme instruments de mise en œuvre et de résolution de problèmes.

Outre l'habituelle présentation d'études de cas par les villes membres de Metropolis, une série de débats, intitulés Café mondial, avait été organisée afin que les participants puissent discuter en petits groupes autour de trois points: objectifs politiques généraux dans nos villes, notre pratique au jour le jour,

barrières et obstacles pour une bonne gouvernance dans les politiques locales.

Enfin, la Commission, dont Berlin assure la présidence et Porto Alegre et l'État de Mexico, la vice-présidence, s'efforce d'obtenir que plus de villes lui proposent des études de cas sur la gouvernance urbaine et régionale, afin de pouvoir en présenter lors du Congrès du Caire un recueil suffisamment étoffé pour être utile à l'ensemble des collectivités locales.

Pour participer aux travaux de la Commission 3, merci d'écrire à metropolis@metropolis.org
Le rapport final et les informations relatives à la réunion peuvent être consultés sur: www.metropolis.org



Porto Alegre lance le nouveau système intercommunal de formation en planification et gestion locales participatives

Le système intercommunal de formation en planification et gestion locales participatives (système PGLP) est un programme international dont l'objectif est d'assurer une formation aux pratiques participatives, de façon à contribuer à la mise en place ou au renforcement de ces pratiques dans l'administration municipale. Ce programme de formation organisé en neuf modules éducatifs s'appuie sur l'expérience en planification et gestion locales participatives des neuf administrations partenaires : la Ville de Barcelone (Espagne), la Ville de Belo Horizonte (Brésil), la Ville de Cordoue

(Espagne), la Ville de Cuenca (Équateur), la Ville de Porto Alegre (Brésil), la Ville de Quito (Équateur), la Province de Toscane (Italie), la Ville de Rosario (Argentine) et la Ville de San Salvador (Salvador).

Les thèmes choisis pour les modules proposés par les administrations partenaires reflètent les points forts de ces dernières en matière de démocratie participative et l'accent est mis sur les applications concrètes des politiques publiques mises en œuvre par chacune d'entre elles. Les thèmes des modules embrassent différentes facettes de la gestion démocratique.

Les cours sont dispensés aussi bien en face à face qu'à distance. Les mairies de toutes les villes du monde peuvent demander à en bénéficier. Le programme est géré depuis l'École de gestion de la Ville de Porto Alegre, dont le centre de formation organise la mise en place des modules. Des installations pour vidéoconférences, une plateforme d'enseignement à distance (Moodle), des salles de classe et un site web (www2.portoalegre.rs.gov.br/sistemaglp/default.php) garantissent le déroulement efficace du programme.

Metropolis au Conseil Mondial de CGLU tenu à Guangzhou

Dans le cadre du Conseil mondial de l'association CGLU (Cités et Gouvernements Locaux Unis), les réunions statutaires et de commissions se sont célébrées à Guangzhou du 10 au 13 novembre 2009.

Sur l'invitation de Zhang Guangning, maire de Guangzhou, de nombreux représentants des autorités locales et régionales se sont réunis à Guangzhou pour assister aux réunions du Conseil mondial et aux 18 commissions de CGLU. Bertrand Delanoë, maire de Paris et Président de CGLU, Amos Masondo, maire de Johannesburg et Vice président de CGLU ainsi que Kadir Topbas, maire d'Istanbul et Vice-président de CGLU ont assisté à cet événement.

Metropolis, section métropolitaine de CGLU, a rappelé à l'auditoire l'importance du projet du Fonds Mondial pour le Développement des Villes (FMDV) et de sa commission sur l'Alliance pour l'innovation urbaine (AUI). L'évènement a permis à Metropolis d'acquiescer quatre nouveaux membres asiatiques dans le cadre des accords signés entre CGLU ASPAC (section Asie Pacifique de CGLU).

CGLU a confirmé que son prochain Bureau exécutif se tiendra à Chicago fin avril 2010.



Réunion des Secrétariats des commissions et des Sections de CGLU.

Première réunion de la Commission 2 sur la croissance urbaine à New Delhi

La première réunion de la Commission 2, sur la Gestion de la croissance urbaine, a eu lieu du 3 au 5 décembre 2009 à New Delhi, où elle était accueillie par l'Institut indien des affaires urbaines (NIUA). Elle a rassemblé une quarantaine de délégués venus d'Ahmedabad, Bangalore, Barcelone, Bombay, Brazzaville, Calcutta, Chiraz, Hyderâbâd, Jamshedpur, Le Caire, Melbourne, New Delhi, Pune, Sydney, Udaipur et de la province de Gyeonggi, ainsi que de nombreux représentants de municipalités et d'États indiens.

Organisée dans le cadre de la Conférence sur la mobilité urbaine Inde 2009, qui a réuni en tout plus de 500 délégués à New Delhi, cette réunion a permis aux membres de la Commission 2 qui y ont assisté d'avoir des échanges avec des experts de nombreuses villes.

Tous les rapporteurs étant des spécialistes reconnus dans leur domaine, la Commission a pu recueillir des avis et des informations qui lui seront extrêmement utiles dans son travail. Les principaux sujets abordés furent: 1) les nouvelles technologies et l'e-transformation dans le secteur urbain; 2) la planification stratégique, le transport intégré et l'habitabilité des villes; 3) l'insertion sociale et la réduction de la pauvreté; 4) le financement des infrastructures; 5) la réforme des systèmes de gouvernance; 6) le rôle que doivent jouer les gouvernements.

L'un des objectifs de la réunion était de renforcer les liens entre Metropolis et l'ensemble des villes d'Asie et d'encourager davantage de villes



Participants à la réunion célébrée à New Delhi. Au milieu, Mary Lewin, coordinatrice de la Commission 2.

indiennes à s'impliquer dans les activités de l'association. Toutes les personnes qui y ont assisté l'ont jugée très fructueuse et ont exprimé le souhait de travailler étroitement avec la commission (six villes indiennes ont rejoint la Commission 2 après la réunion).

Cet événement a indubitablement permis à la Commission 2 de démarrer de la meilleure façon possible ses travaux sur les problèmes liés à l'urbanisation accélérée et à la qualité de la vie dans les villes, sur ce qui rend les villes plus agréables pour leurs habitants et plus attrayantes pour les investisseurs,

et sur ce que les gouvernements font, ou devraient faire, pour protéger, assurer ou améliorer la qualité de la vie urbaine.

Si vous souhaitez faire partie de la Commission 2, veuillez écrire à: metropolis@metropolis.org

Le rapport final et les informations relatives à la réunion peuvent être consultés sur: www.metropolis.org



Metropolis participera à l'Exposition Universelle de Shanghai 2010

La ville de Shanghai - Ville membre de Metropolis, accueillera du 1er mai au 31 octobre 2010, l'Exposition Universelle 2010 sur la thématique «Better City, Better Life».

L'exposition comprendra un espace consacré aux meilleures pratiques urbaines, l'Urban Practice Area (UB-PA). Plus de quarante collectivités du monde entier ont été sélectionnées et seront donc présentes à Shanghai,

parmi lesquelles treize sont adhérentes de notre Association: Alexandrie, Barcelone, Le Caire, Guangzhou, Hangzhou, Madrid, Montréal, Paris Ile-de-France, Porto Alegre, Sao Paulo, Shanghai, Séoul et Taipeh. Il s'agira pour ces métropoles de montrer comment elles intègrent la problématique du développement durable dans leurs choix techniques, sociaux, esthétiques, culturels et économiques. La

présentation des meilleures pratiques urbaines en matière de développement durable est au cœur des réflexions, des échanges et des actions que mène Metropolis depuis plusieurs années.

Le 18 et 19 juin 2010 auront lieu des journées sur l' "Alliance pour l'innovation urbaine" dans le cadre des événements organisés par CISCO lors de l'Exposition Universelle de Shanghai.

Metropolis signe un accord avec FLACMA

Lors du Conseil Mondial de Cités et Gouvernements Locaux Unis (CGLU) qui s'est tenu en novembre 2009 à Guangzhou, Metropolis a signé un accord de coopération avec la Fédération Latino-américaine des

villes, Municipalités et Associations, FLACMA (section Amérique latine de CGLU) visant à faire de toute métropole de cette région adhérent à CGLU, un membre de l'association Metropolis et vice-versa. En Amérique Latine,

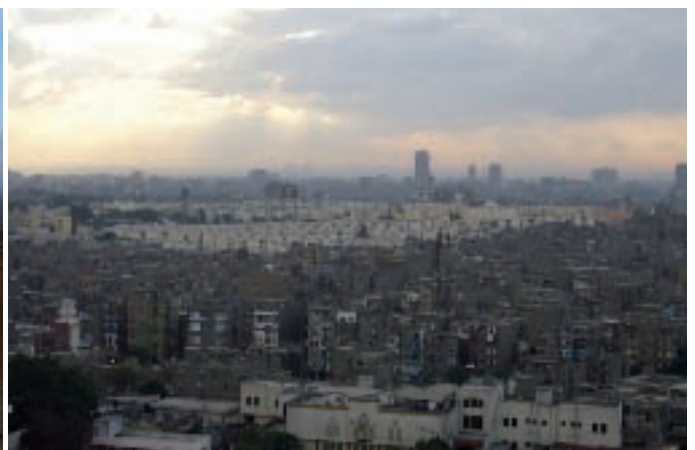
toutes les villes dépassant le million d'habitants qui souhaitent être membre de Metropolis ou FLACMA seront automatiquement membres des deux organisations.

Accélération des préparatifs pour le dixième Congrès mondial de Metropolis au Caire, avril 2011

Une délégation du Secrétariat général et de la Présidence de Metropolis a effectué entre le 27 octobre et le 2 novembre 2009 une visite préparatoire au Caire dans la perspective

de l'organisation du dixième Congrès mondial de l'association, qui aura lieu dans cette ville du 4 au 7 avril 2011. Parmi les nombreux sujets abordés au cours de cette visite figurent notamment

le programme, la logistique, la planification, le financement et la publicité du congrès. Un site web spécialement créé pour le congrès permettra de disposer d'informations régulièrement mises à jour.



Nouveaux membres

Metropolis souhaite la bienvenue aux nouveaux membres: Mairie de Bogota (Colombie), Mairie de la Ville de Rio de Janeiro

(Brésil), Municipalité de Chengdu (Chine), Municipalité métropolitaine de Diyarbakir (Turquie), Mairie de Guarulhos (Brésil), Municipalité de

Nanning (Chine), Communauté Urbaine de Nouakchott (Mauritanie) et Municipalité de Zhengzhou (Chine).

Calendrier

DATE	ÉVÈNEMENT	VILLE	ORGANISATEURS	INFORMATIONS
FÉVRIER				
22-24	Sommet européen des gouvernements locaux	Barcelone	Ministère de la Politique Territoriale du Gouvernement d'Espagne, Diputació de Barcelona	www.europeansummit2010.eu
24-26	7ème Forum de l'Alliance Mondiale des Villes Contre la Pauvreté (WACAP)	Rotterdam	Alliance Mondiale des Villes Contre la Pauvreté (WACAP)	www.wacapcities.org/es/forum_rotterdam
MARS				
10-13	Conférence internationale des villes innovantes	Curitiba	IC-IC, co-promotion du FIEP System (Fédération des Industries de l'État du Panama)	www.cidadesinovadoras.org.br
22-26	Forum Mondial Urbain	Rio de Janeiro	UN-Habitat	www.unhabitat.org
AVRIL				
16-20	Assemblée régionale annuelle sur l'innovation et les métropoles étatsuniennes	New York	Regional Plan Association (RPA)	www.regionalassembly.org/2010 www.rpa.org
26-28	Bureau exécutif	Chicago	UCLG	www.cities-localgovernments.org
MAI				
2-3	Barcelone +15 : Forum des Autorités locales et régionales de la Méditerranée	Barcelone	Commission méditerranéenne de CGLU	www.commed-cglu.org
19-21	6th Conférence Européenne des villes durables	Dunkerque	Campagne européenne des villes durables et la ville de Dunkerque	www.dunkerque2010.org/fr/accueil/index.html
28-30	1er Congrès mondial sur les villes et leur adaptation au changement climatique	Bonn	ICLEI	www.resilientcities.iclei.org/bonn2010/program

